



This newsletter is also published in English. To receive the English version instead (or in addition), please let us know by email at info@rigsenergyatlantic.ca.

Août 2026

Une étude indépendante met en évidence les importants avantages économiques d'IRSR Énergie Atlantique

Une étude d'impact économique indépendante indique que le projet IRSR Énergie Atlantique apportera des avantages importants et durables à la région de Tantramar, avec une forte création d'emplois, des recettes fiscales importantes et des investissements communautaires.

L'étude, commandée par Énergie NB et réalisée par un économiste tiers, met en évidence les avantages locaux, notamment :

- **Emplois dans le secteur de la construction générant des salaires et des retombées économiques pour les chaînes d'approvisionnement locales et les entreprises de services**
- **Des emplois permanents à temps plein offrant des carrières bien rémunérées directement dans la région**
- **Contribution significative aux recettes fiscales annuelles locales pour Tantramar afin de soutenir les infrastructures locales et les services communautaires**
- **Nouvelles dépenses annuelles des ménages dans le sud-est du Nouveau-Brunswick grâce aux activités en cours**
- **Ajout de fonds au PIB provincial chaque année contribuant ainsi à ancrer la stabilité économique à long terme, bien au-delà de la construction**
- **Un réseau électrique plus robuste et plus propre, doté d'installations permettant de soutenir le développement des énergies renouvelables comme l'éolien et le solaire, et d'une capacité de production rapide de 500 MW, incluant 100 MW de capacité achetée par la Nouvelle-Écosse, renforçant ainsi la fiabilité du Nouveau-Brunswick et des Maritimes.**

Globalement, le rapport conclut qu'IRSR Énergie Atlantique représente une opportunité économique substantielle et pluri-décennale pour la région, avec des emplois de qualité,

de nouvelles recettes fiscales et des avantages durables grâce à l'investissement communautaire et sans aucun compromis en matière de santé, de sécurité ou d'environnement. En plus de ses avantages économiques, ce projet profitera également aux Néo-Brunswickois en réduisant les émissions provinciales de gaz à effet de serre et en permettant d'ajouter davantage d'énergie verte au réseau.

IRSR Énergie Atlantique soutiendra également l'utilisation accrue d'énergie provenant de sources renouvelables en fournissant une source fiable d'alimentation de secours à démarrage rapide et en contribuant à la stabilité du réseau lorsqu'il fonctionne en mode de condensation synchrone, mode dans lequel il sera utilisé environ 85 % du temps.

- Une fois opérationnelle, IRSR Énergie Atlantique permettra, dès la première année, de réduire les émissions de CO₂ au Nouveau-Brunswick de 250 000 tonnes, selon les estimations d'Énergie NB - l'équivalent de 106 millions de litres d'essence non utilisés ou de 125 millions de kilogrammes de charbon non brûlés.
- Cette installation permettra de réduire les émissions en augmentant la part des énergies renouvelables et en remplaçant l'énergie fournie par les grandes unités de production de base qui peuvent mettre des jours à être mises en service.

Brian J. Francis nommé membre de l'Ordre du Nouveau-Brunswick

Félicitations à Brian J. Francis – membre de la Première Nation d'Elsipogtog, cinéaste, artiste, écrivain et collaborateur régulier de ce bulletin – pour sa nomination à l'Ordre du Nouveau-Brunswick. Gardien du savoir culturel et premier interprète Mi'kmaq auprès de la Chambre des communes et du Sénat, Francis a consacré plus de 30 ans à la promotion des langues et des arts autochtones, notamment en produisant plus de 70 documentaires et en exposant ses peintures à l'international. Il sera officiellement intronisé dans l'Ordre à Fredericton le 2 novembre.



L'enseignante discrète - par Brian Francis

En Mi'kmaq, la lune est appelée **Tepgonaset** (Dep-gon-a-set). Pour d'innombrables générations, elle représente bien plus qu'une simple lumière dans le ciel nocturne. Elle a été une enseignante discrète, marquant le passage des saisons, guidant les marées et nous rappelant que la vie se déroule par cycles. Elle ne nous demande rien, et pourtant

elle garde fidèlement sa place dans les cieux, ne résistant jamais au changement, mais l'accueillant.

Nos ancêtres se tournaient vers Tepgonaset non seulement pour mesurer le temps, mais aussi pour mieux comprendre leur relation avec le monde qui les entourait. Son influence s'étend bien au-delà du ciel nocturne. Elle attire les marées, et ces mêmes eaux coulent en nous.

On parle souvent de « sauver l'environnement », comme s'il existait quelque part en dehors de nous-mêmes. Pourtant, nous n'en avons jamais été séparés.

Les forêts respirent avec la Terre, tandis que sous la mer, de vastes prairies d'herbes marines produisent silencieusement une grande partie de l'oxygène qui soutient la vie. Les arbres nourrissent les rivières, les rivières nourrissent les océans, et les océans nourrissent tous les êtres vivants. Chaque élément de la Création existe en relation avec un autre.

Lorsqu'une relation se brise, toutes sont affectées.

La plus grande leçon que nous puissions tirer de Tepgonaset est peut-être que l'équilibre se trouve dans les relations. Nuit après nuit, elle change sous nos yeux, et pourtant elle reste la même lune. Elle nous rappelle que le changement n'est pas à craindre, mais une étape naturelle du parcours de la vie. À l'image de la lune, nous traversons nous aussi des saisons de croissance et d'incertitude, de plénitude et de réflexion paisible, tout en restant fondamentalement nous-mêmes.

Ce dont nous avons peut-être besoin, ce n'est pas d'un nouveau mode de vie, mais d'une manière de se souvenir. Un retour à la compréhension que chaque être vivant a une raison d'être, et que notre propre bien-être dépend du bien-être de tout ce qui nous entoure.

Lorsque nous recommencerons à nous percevoir comme faisant partie intégrante du monde naturel, plutôt que comme en étant séparés de lui, nous pourrons enfin comprendre que prendre soin de la Terre, c'est en réalité prendre soin de nous-mêmes.

Brian J. Francis est un cinéaste, écrivain et photographe Mi'kmaq de renom, dont l'œuvre met en lumière la culture et la langue Mi'kmaq. Son art – et son engagement communautaire – témoignent d'un dévouement de toujours à partager l'histoire de son peuple avec sincérité et humanité. (Photo : Steve Smith.) (Peinture – « Chemin spirituel » par Brian Francis.)



Les pow-wow du Nouveau-Brunswick se poursuivent cet automne

Chaque année, les communautés autochtones du Nouveau-Brunswick organisent des pow-wow. Ces importants événements culturels familiaux, ouverts à tous les âges, mettent en vedette « tambours, danses, costumes traditionnels, nourriture et artisanat des peuples et nations autochtones de l'Île de la Tortue, la terre également connue sous le nom d'Amérique du Nord ».



Le calendrier des pow-wow de la province du Nouveau-Brunswick comprend quatre événements prévus en septembre. En plus du calendrier, ce lien <https://www.gnb.ca/fr/sujet/culture-patrimoine/peuples-autochtones/calendrier-2026-pow-wow.html> fournit des informations sur ce que sont les pow-wow, ainsi que des conseils et des directives pour y participer.

Nous encourageons tout le monde à participer à un pow-wow !

IRSR Énergie Atlantique forme un Comité de liaison communautaire

Chez IRSR Énergie Atlantique, nous attachons une grande importance à nos relations avec nos voisins et la communauté, et nous souhaitons que notre présence soit bénéfique pour tous les Néo-Brunswickois. Dans cette optique, nous allons de l'avant pour impliquer davantage la communauté locale en établissant un Comité de liaison communautaire (CLC) afin de fournir un lieu de discussion ouverte et éclairée avec les membres de la communauté de Tantramar.

Le CLC d'IRSR Énergie Atlantique a pour but de fournir à la communauté un forum permanent où les membres peuvent obtenir des informations sur la construction et l'exploitation des installations d'IRSR Énergie Atlantique.

Les objectifs du CLC sont les suivants :

- Servir de forum pour un dialogue ouvert entre le développeur du projet et les intérêts de la communauté.
- Complémenter les autres processus de partage d'informations et de communication et accroître la sensibilisation du public à la construction et à l'exploitation de l'installation IRSR Énergie Atlantique.
- Recueillir les avis et les commentaires de la communauté concernant les intérêts locaux pendant la construction et l'exploitation.
- Apporter une contribution constructive sur la manière de répondre aux besoins et aux préoccupations de la communauté.

Adhésion

Le CLC d'IRSR Énergie Atlantique sera composé de 6 à 8 personnes possédant les connaissances et l'expérience nécessaires pour bien comprendre les besoins et les préoccupations du grand public, spécialement au niveau local. Le comité sera probablement composé de propriétaires fonciers, de secouristes, de chefs d'entreprise et de citoyens intéressés.

Si vous souhaitez rejoindre le CLC d'IRSR Énergie Atlantique, veuillez soumettre votre nom via le site web du projet (*inclure le lien vers le formulaire existant*). Le CLC se réunira trimestriellement, à moins qu'il ne juge nécessaire de se réunir plus souvent. Le calendrier et le mandat des réunions seront établis par le CLC. La première réunion devrait avoir lieu cet automne.

À propos de ce bulletin d'information

Ce bulletin d'information vise à informer et à tenir au courant la communauté au sujet du projet IRSR (Intégration des énergies renouvelables et la sécurité du réseau) d'Énergie Atlantique. Si vous ne souhaitez plus recevoir ces mises à jour, veuillez cliquer sur « Se désabonner » au bas de ce bulletin d'information et vous serez retiré de la liste. Pour consulter ce bulletin d'information dans votre navigateur, veuillez cliquer sur « Afficher dans le navigateur » en haut de ce bulletin d'information.

Nous avons hâte de vous en dire plus sur IRSR Énergie Atlantique – un important projet d'infrastructure énergétique qui profitera au Nouveau-Brunswick pendant de nombreuses années. N'hésitez pas à consulter notre site web à l'adresse www.rigsenergyatlantic.ca pour trouver des réponses à bon nombre de vos questions. Si vous avez une question que vous aimeriez voir traitée dans notre section FAQ, veuillez nous envoyer un courriel à info@rigsenergyatlantic.ca et nous examinerons votre demande en vue de son ajout au site web.

Connectons-nous

Nous sommes engagés dans un dialogue permanent avec les membres de la communauté. Nous sommes heureux de vous fournir plus d'informations sur nos projets et sur la façon dont l'installation du projet IRSR Énergie Atlantique profitera au Nouveau-Brunswick et aux Maritimes. Veuillez nous contacter par courriel à l'adresse info@rigsenergyatlantic.ca et nous vous répondrons.

À propos de PROENERGY Global Solutions Canada et d'IRSR Énergie Atlantique

Le projet IRSR Énergie Atlantique est mené par une équipe de Canadiens de l'Atlantique possédant les compétences et l'expérience pertinentes dans le secteur des services publics, et nous sommes déterminés à travailler avec les détenteurs de droits des Premières Nations Mi'gmaq du Nouveau-Brunswick et les métiers spécialisés du Nouveau-Brunswick. Ce projet est développé par PROENERGY Global Solutions Canada, un fournisseur de technologies éprouvées de soutien au réseau, essentielles aux opérations et à l'expansion des énergies renouvelables.

Grâce à sa capacité à équilibrer le réseau sans combustible (85 % du temps au Nouveau-Brunswick) et à fournir une alimentation de secours en cas de besoin (7 % du temps au Nouveau-Brunswick), l'entreprise garantit la stabilité du réseau électrique au moment où cela compte le plus.

IRSR Énergie Atlantique | 644, rue Main bureau 400 | Moncton, NB E1C 1E2 CA

[Unsubscribe](#) | [Constant Contact Data Notice](#)